

**PRIMEROS AUXILIOS: EN CASO DE INTOXICACIÓN, LLAME AL MÉDICO.**

Inhalación: Llevar a la persona afectada a un lugar ventilado y solicitar atención médica. Si no respira aplicar respiración artificial. Piel: Retirar las ropas y el calzado contaminados y lavar de inmediato con agua abundante, aplicando luego un jabón neutro sin frotar, en las zonas afectadas. Si se presentaran síntomas de irritación como enrojecimiento, comezón, etc., solicitar inmediata atención médica. Ojos: Lavar de inmediato con agua abundante por al menos 15 minutos en un lavavojos o similar, manteniendo los párpados bien abiertos. Luego del enjuague inicial, quitar las lentes de contacto (si tuviera) y continuar enjuagando por lo menos durante 15 minutos. Si se presentara enrojecimiento, picazón o quemazón, requerir inmediata atención médica. Ingestión: No inducir el vómito en ausencia del médico. Sólo cuando el paciente este consciente dar a beber 1 ó 2 vasos de agua. Si el vómito se produce naturalmente, mantener a la persona afectada sentada e inclinada hacia adelante para evitar que se lo trague.

**ADVERTENCIA PARA EL MÉDICO:**

**PRODUCTO LIGERAMENTE PELIGROSO. CLASE III. Leve irritante dermal y ocular.**

**No se conoce antídoto específico. Aplicar tratamiento sintomático.**

**Clase Inhalatoria III- CUIDADO**

**SÍNTOMAS DE INTOXICACIÓN AGUDA:**

No se han registrado casos de toxicidad en humanos. Se desconocen los síntomas que podrían ocurrir en caso de sobreexposición laboral o ingesta voluntaria del producto.

**CONSULTAS EN CASOS DE INTOXICACIÓN:**

- TODO EL PAÍS: TAS Centro de Consultas Toxicológicas (Rosario) 0800-888-TOXI (8694)
- CAPITAL FEDERAL: Hospital General de Niños "Dr. Ricardo Gutiérrez" Unidad de Toxicología. Tel: (011) 4962-6666/2247- Hospital de Clínicas. Dpto. Toxicología. Tel: (011) 5950-8804/6.
- BUENOS AIRES: Policlínico "Prof. A. Posadas" Centro Nacional de Intoxicaciones (Haedo). (011) 4654-6648 / 4658-7777.
- PERGAMINO: Hospital Interzonal de Agudos San José. Tel.: (02477) 42-9792/99 int. 259.
- CÓRDOBA: Hospital de Urgencias. Tel.: (0351) 427-6200. Hospital de Niños. Tel.: (0351) 458-6400.
- MENDOZA: Hospital Central. Tel.: (0261) 420-0600.
- CHACO: Hospital "J.C. Perrando". Tel.: (03722) 42-5050/7233 / 44-2399.
- NEUQUÉN: Hospital Regional. Tel.: (0299) 44-90800/44-90890.

NOTA: Taeping S.A. no se responsabiliza por los daños y perjuicios de cualquier naturaleza que se deriven del uso incorrecto de este producto, diferente del indicado en este rótulo, ya que su aplicación se efectuará fuera de control del vendedor, empleando técnicas particulares y en condiciones ambientales variables. Taeping S.A. garantiza la calidad de **AZOXY 20 + CIPRO 8** y su estabilidad hasta la fecha de vencimiento indicada, y almacenado en locales adecuados que sean secos y bien aireados al resguardo de la luz solar.

# AZOXY 20 + CIPRO 8

## Suspensión Concentrada

# AGNEO

**Composición**

azoxistrobina: (E)-2-[2-[6-(2-cianofenoxi)pirimidin-4-iloxi]fenil]-3-metoxiacrilato de metilo ..... 20 g  
cyproconazole: (2RS,3RS;2RS,3SR)-2-(4-clorofenil)-3-ciclopropil-1-(1H-1,2,4-triazol-1-il)butan-2-ol ..... 8 g  
coadyuvantes y vehículo c.s.p. .... 100 ml

Registrado por: **TAEPING S.A.**

Constitución 530 / Tandil, Bs. As. www.taeping.com.ar  
Empresa inscrita en SENASA con el N°: 107399

**LEA ÍNTEGRAMENTE ESTA ETIQUETA ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO**

Inscrito en SENASA con el N° 37.791

GRUPO 22

GRUPO 03

Fecha de Vencimiento  
y Lote: Ver el Envase

**Agítese bien antes de usar**

**NO INFLAMABLE**

INDUSTRIA ARGENTINA

**Contenido neto: 10 Litros**



**CUIDADO**



**CUIDADO**



**GENERALIDADES: AZOXY 20 + CIPRO 8** es un fungicida sistémico para el control de enfermedades foliares en los cultivos de ajo, avena, cebada cervecera, maíz, maní, poroto, soja, sorgo y trigo. Combina la destacada acción preventiva y antiesporulante de azoxistrobina, perteneciente al grupo de las estrobilurinas, con el efecto curativo y erradicante de cyproconazole, perteneciente al grupo de los triazoles.

**INSTRUCCIONES PARA EL USO:**

**PREPARACIÓN:** Verificar el buen funcionamiento del equipo y su correcta calibración antes de iniciar la aplicación.- Colocar agua limpia en el tanque de la pulverizadora hasta la mitad de su volumen y hacer funcionar el sistema de retorno.- Agréguese la dosis de ZINAX primero y luego la de **AZOXY 20 + CIPRO 8** directamente al tanque y sin dilución previa. Verificar que el producto se disuelva completamente.- Completar el volumen remanente de agua.

Corroborar que el sistema de agitación funcione en todo momento. Usar **AZOXY 20 + CIPRO 8** dentro de las 24 horas de haber realizado la mezcla de tanque, ya que la efectividad puede reducirse debido a la degradación del producto.

**EQUIPOS, VOLÚMENES Y TÉCNICAS DE APLICACIÓN:** **AZOXY 20 + CIPRO 8** debe ser aplicado al cultivo en el volumen necesario para cubrir uniforme y satisfactoriamente el área a tratar. Se deben lograr al menos 20-30 gotas/cm<sup>2</sup> sobre las hojas del cultivo a proteger.

Aplicación terrestre: Puede aplicarse con equipos terrestres de arrastre o auto-propulsados, con barras provistas de picos de cono hueco para fungicidas, para lograr un tamaño de gota que alcance todas

las partes verdes de la planta. Utilizar un volumen mínimo de agua de 150 litros/ha y presión superior a 4,8 bar (70 lb/pg<sup>2</sup>), para lograr una buena penetración del producto y mojado del cultivo. Corroborar que los picos y sus componentes estén en buen estado y que la barra del equipo pulverizador esté ajustada a la altura suficiente para garantizar una cobertura completa. Aplicación aérea: también puede aplicarse por avión, empleando un volumen mínimo de agua de 15 litros/ha. No deben realizarse aplicaciones con gasoil.

**RESTRICCIONES DE USO:** No realizar aplicaciones con altas temperaturas, baja humedad, vientos fuertes, presencia de rocío o ante probabilidades de lluvia. Suspender las aplicaciones con vientos superiores a los 10 km/hora. Rotación de cultivos: No existen efectos negativos sobre el establecimiento de cultivos sucesivos en la rotación. El producto se degrada rápidamente.

Reingreso al área tratada: Esperar 24 horas para permitir el secado del asperjado sobre el cultivo antes de reingresar al mismo.

Período de carencia: Dejar transcurrir los siguientes días entre la última aplicación y la cosecha: a) Avena, cebada cervecera, maní, poroto, soja, sorgo y trigo: 30 días. b) Maíz y maíz pisingallo: 60 días. c) Ajo y maní: 15 días. "En caso de que el cultivo o sus subproductos se destinen a la exportación, deberá conocerse el límite máximo de residuos del país de destino y observar el período de carencia que corresponda a ese valor de tolerancia."

**COMPATIBILIDAD:** Puede aplicarse en mezcla de tanque con la mayoría de los agroquímicos de reacción neutra. Antes de utilizar en mezcla con otros productos se debe realizar una prueba a pequeña escala, para evaluar la compatibilidad física y biológica de los componentes y la posible fitotoxicidad para los cultivos.

**Tener en cuenta siempre el orden de adición de productos: WP → WG → SC → EC → SL**

**FITOTOXICIDAD:** No manifiesta síntomas de fitotoxicidad en los cultivos registrados, siguiendo las dosis y recomendaciones que figuran en este marbete.

**RESISTENCIA:** Cuando fungicidas de un mismo modo de acción son usados repetidamente para controlar las mismas enfermedades en la misma zona, puede ocurrir la aparición de cepas resistentes que pueden sobrevivir, propagarse y volverse dominantes en esa zona.

**RECOMENDACIONES DE USO:**

CULTIVO	ENFERMEDAD	DOSIS	MOMENTO DE APLICACIÓN
Ajo	Roya (Puccinia alli)	450 cm <sup>3</sup> /ha	Realizar las aplicaciones al detectar los primeros síntomas o bajo condiciones predisponentes (temperaturas variables entre 10 y 25 °C y más de 6 horas con humedad superior a 90% o condiciones de rocío prolongado).

CULTIVO	ENFERMEDAD	DOSIS	MOMENTO DE APLICACIÓN
Avena	Roya ( <i>Puccinia coronata</i> )	300-400 cm <sup>3</sup> /ha	Aplicar a partir de macollaje, cuando comiencen a aparecer los primeros síntomas de esta enfermedad.
Cebada cervecera	Mancha en red ( <i>Drechslera teres</i> ) Escaldadura ( <i>Rhynchosporium secalis</i> ) Mancha borrosa ( <i>Bipolaris sorokiniana</i> ) Roya de la hoja ( <i>Puccinia hordei</i> )	400 cm <sup>3</sup> /ha	Aplicar a partir de encañazón, cuando comiencen a aparecer los primeros síntomas.
Maíz Maíz pisingallo	Roya común del maíz ( <i>Puccinia sorghi</i> )	500 cm <sup>3</sup> /ha + 400 cm <sup>3</sup> /ha de ZINAX (EMAG)	Aplicar a la aparición de las primeras pústulas, en estadios vegetativos del cultivo a partir de V7 En caso de reinfección, repetir la aplicación en R1.



**CUIDADO**



**CUIDADO**



CULTIVO	ENFERMEDAD	DOSIS	MOMENTO DE APLICACIÓN
Maíz Maíz pisingallo	Tizón del norte ( <i>Exserohilum turcicum</i> = <i>Helminthosporium turcicum</i> )	500 cm <sup>3</sup> /ha + 400 cm <sup>3</sup> /ha de ZINAX (EMAG)	Aplicar a la aparición de los primeros síntomas, en estadios vegetativos del cultivo a partir de V10.
	Antracnosis ( <i>Colletotrichum graminicola</i> ) Podredumbre de tallo y raíz ( <i>Gibberella zeae</i> , <i>Fusarium verticillioides</i> , <i>Diplodia macrospora</i> = <i>Stenocarpella acrosspora</i> , <i>Diplodia maydis</i> = <i>Stenocarpella maydis</i> ). Podredumbre de la espiga ( <i>Diplodia maydis</i> ). Tizón de las plántulas de cebada ( <i>Gibberella zeae</i> )		Aplicar en forma preventiva o a la aparición de los primeros síntomas, en estadios vegetativos del cultivo a partir de V7.
	Fusarium ( <i>Fusarium sp.</i> )		Aplicar en forma preventiva o a la aparición de los primeros síntomas, a partir de estadios vegetativos del cultivo en V10.

CULTIVO	ENFERMEDAD	DOSIS	MOMENTO DE APLICACIÓN
Maní	Viruela tardía ( <i>Cercosporidium personatum</i> ) Viruela temprana ( <i>Cercospora arachidicola</i> )	440 cm <sup>3</sup> /ha	Realizar la primera aplicación con la aparición de los primeros síntomas y repetir en caso de ser necesario a los 21 días.
Poroto	Roya de la soja ( <i>Phakospora pachyrhizi</i> ), Mancha angular ( <i>Phaeoisariopsis griseola</i> ) Roya ( <i>Uromyces appendiculatus</i> )	300-400 cm <sup>3</sup> /ha	Aplicar con síntomas incipientes de enfermedad a partir de estadios reproductivos. Si se presentan condiciones predisponentes para su desarrollo, repetir la aplicación en aproximadamente 20 días.
Soja	Complejo de enfermedades de fin de ciclo: <i>Alternaria</i> ( <i>Alternaria spp.</i> ) Antracnosis ( <i>Colletotrichum truncatum</i> ); Mancha marrón o septoriosis ( <i>Septoria glycines</i> ) Mancha ojo de rana ( <i>Cercospora sojina</i> );	250 cm <sup>3</sup> /ha + 400 cm <sup>3</sup> /ha de ZINAX (EMAG)	A partir de R3 (comienzo de fructificación) hasta R6 (máximo tamaño de semilla), cuando se observen los primeros síntomas en la planta.

CULTIVO	ENFERMEDAD	DOSIS	MOMENTO DE APLICACIÓN
Soja	Tizón de la hoja y mancha púrpura de la semilla ( <i>Cercospora kikuchii</i> ); Mildiú ( <i>Peronospora manshurica</i> ); Tizón de la vaina y del tallo ( <i>Phomopsis spp.</i> )	250 cm <sup>3</sup> /ha + 400 cm <sup>3</sup> /ha de ZINAX (EMAG)	A partir de R3 (comienzo de fructificación) hasta R6 (máximo tamaño de semilla), cuando se observen los primeros síntomas en la planta.
	Roya asiática de la soja ( <i>Phakospora pachyrhizi</i> )	250-300 cm <sup>3</sup> /ha + 400 cm <sup>3</sup> /ha de ZINAX (EMAG)	Aplicar al observar los primeros síntomas. En caso de persistir condiciones favorables para la enfermedad y ante la aparición de nuevas pústulas, realizar una segunda aplicación. Usar la dosis mayor en condiciones predisponentes severas.
	Mancha foliar por <i>Phyllosticta</i> ( <i>Phyllosticta sojicola</i> )		Aplicar partir de la floración (R1-R2) hasta el llenado de granos (R5-R6), cuando se observen los primeros síntomas en la planta.

CULTIVO	ENFERMEDAD	DOSIS	MOMENTO DE APLICACIÓN
Sorgo	Roya del sorgo ( <i>Puccinia purpurea</i> ) Mancha gris de la hoja ( <i>Cercospora sorghi</i> )	500 cm <sup>3</sup> /ha + 400 cm <sup>3</sup> /ha de ZINAX (EMAG)	Aplicar en forma preventiva o a la aparición de los primeros síntomas, en estadios vegetativos del cultivo a partir de Zadoks 39 (hoja bandera desplegada).
Trigo	Mancha amarilla ( <i>Drechslera tritici-repentis</i> ) Roya amarilla ( <i>Puccinia striiformis</i> ) Roya anaranjada ( <i>Puccinia recondita</i> ) Septoriosis ( <i>Septoria graminis</i> ) Mancha de la hoja ( <i>Septoria tritici</i> )	400 cm <sup>3</sup> /ha	Aplicar en Hoja Bandera al aparecer los primeros síntomas.



**CUIDADO**



**CUIDADO**



**PRECAUCIONES:** • MANTENER ALEJADO DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS Y DE PERSONAS INEXPERTAS. • NOTRANSPORTAR NI ALMACENAR CON ALIMENTOS. • INUTILIZAR LOS ENVASES VACÍOS PARA EVITAR OTROS USOS. • EN CASO DE INTOXICACIÓN LLEVAR ESTA ETIQUETA AL MÉDICO. • EL PRESENTE PRODUCTO DEBE SER COMERCIALIZADO Y APLICADO DANDO CUMPLIMIENTO A LAS NORMATIVAS PROVINCIALES Y MUNICIPALES VIGENTES. • PELIGRO. SU USO INCORRECTO PUEDE PROVOCAR DAÑOS A LA SALUD Y AL AMBIENTE. LEA ATENTAMENTE LA ETIQUETA.

**MEDIDAS PRECAUTORIAS GENERALES:** Evitar la contaminación de la piel, ojos y vestimenta. No inhalar. Lavar todas las partes del cuerpo expuestas al contacto con el producto, así como la ropa utilizada. No comer, beber ni fumar durante la preparación y aplicación del producto. Usar durante la manipulación y aplicación ropa protectora, máscara respiratoria, antiparras, guantes y botas de goma. Evitar la contaminación de otros plaguicidas, fertilizantes, semillas, alimentos y piensos, así como el agua de riego y de uso doméstico. No contaminar con este producto o su dilución lagunas, lagos, ríos y otras fuentes de agua, al limpiar los equipos de aplicación.

**RIESGOS AMBIENTALES:** Aves: Ligeramente tóxico. Peces: Moderadamente tóxico. Abejas: Virtualmente no tóxico.

**MEDIDAS DE MITIGACIÓN:** En las áreas adyacentes a los cultivos, dejar áreas sin tratar (zonas buffer) con cobertura vegetal permanente, de 5 metros de distancia para aplicaciones terrestres y de 25 metros para aplicaciones aéreas, con el fin de minimizar la contaminación de ríos, arroyos, lagunas, lagos y otros espejos de agua. Para reducir la deriva del producto, aplicar preferentemente durante las primeras horas de la mañana y últimas horas del atardecer, teniendo en cuenta que el viento no supere los 7 km/hora.

**TRATAMIENTO DE REMANENTES Y CALDOS DE APLICACIÓN:** No conservar envases abiertos. Una vez abierto, utilizar todo el contenido. En el caso de quedar envases con algún remanente del producto proceder a cerrarlos, lo más herméticamente posible, para usarlos en el próximo tratamiento. El producto preparado debe utilizarse dentro de las 24 horas de su preparación, y no puede recuperarse. Los sobrantes de caldo, remanentes que no puedan utilizarse y los productos vencidos, derramados o contaminados por mezcla o suciedad deben remitirse a centros de disposición final autorizados.

**TRATAMIENTO Y MÉTODO DE DESTRUCCIÓN DE ENVASES VACÍOS:** Los envases vacíos deben ser totalmente escurridos en el momento de agotar su contenido. Luego se debe proceder al TRIPLE LAVADO. Para ello, llenar el envase vacío con agua limpia hasta aproximadamente un

cuarto de su capacidad, cerrar firmemente el tapón y agitar vigorosamente durante 30 segundos. Verter el agua proveniente de esta limpieza al tanque de la pulverizadora, para ser utilizado en la tarea fitosanitaria prevista. Repetir dos veces más los pasos anteriores. Una vez finalizada la tarea y previa inutilización de los envases vacíos, haciéndole varias perforaciones por su fondo, se los llevará al depósito correspondiente hasta su destrucción definitiva en establecimientos habilitados para tal fin. La limpieza de envases vacíos debe realizarse utilizando siempre protección ocular y vistiendo ropa adecuada, botas de goma y guantes. Lavar los guantes y botas empleados con abundante agua y jabón. Para el triple lavado se utilizará siempre agua proveniente de cañerías o canillas, nunca se colocarán o sumergirán los envases en acequias, cursos de agua o lagunas.

**ALMACENAMIENTO:** Mantener el producto en su envase original, bien cerrado, en un lugar seguro, fresco, seco y al resguardo de la luz solar, ubicado fuera del alcance de personas inexpertas y animales. No transportar ni almacenar con alimentos, fertilizantes, otros plaguicidas y semillas. Evitar almacenar a temperaturas bajo 0 °C y sobre 35 °C.

**DERRAMES:** En caso de derrame del producto o del caldo de aspersión ya preparado, crear

una barrera de contención y cubrir con material absorbente inerte (como cal hidratada, vermiculita o tierra) para absorber el producto. Una vez seco, recoger y acondicionar el material en un tambor. Disponer o reciclar en establecimientos autorizados. No permitir que el derrame alcance desagües o cursos de agua. Informar a la autoridad competente si el producto alcanza fuentes de agua o alcantarillados. Llevar a cabo todas las operaciones con ropa protectora, guantes, máscara respiratoria y antiparras.

**AVISO: TAEPING SA.**, al no poder prever la posible aparición de resistencia, no asume ninguna responsabilidad por daño o pérdida, como resultado de falta de efectividad del producto ante cepas resistentes. Prácticas tales como el uso alternado de fungicidas de distinto modo de acción, evitan o demoran la proliferación de organismos resistentes.

“CONSULTE CON UN INGENIERO AGRÓNOMO”



**CUIDADO**



**CUIDADO**



# AZOXY 20 + CIPRO 8

## Suspensión Concentrada

# AGNEO

**FUNGICIDA**

GRUPO	22
-------	----

GRUPO	03
-------	----

Fecha de Vencimiento  
y Lote: Ver el Envase

Agítese bien antes de usar  
**NO INFLAMABLE**

INDUSTRIA ARGENTINA  
Contenido neto: 10 Litros

### Composición

azoxistrobina: (E)-2-[2-[6-(2-cianofenoxi)pirimidin-4-iloxi]fenil]-3-metoxiacrilato de metilo .....	20 g
cyproconazole: (2RS,3RS;2RS,3SR)-2-(4-clorofenil)-3-ciclopropil-1-(1H-1,2,4-triazol-1-il)butan-2-ol .....	8 g
coadyuvantes y vehículo c.s.p. ....	100 ml

LEA ÍNTEGRAMENTE ESTA ETIQUETA ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO  
Inscrito en SENASA con el N° 37.791

Registrado por: **TAEPING S.A**  
Constitución 530 / Tandil, Bs. As. [www.taeping.com.ar](http://www.taeping.com.ar)  
Empresa inscrita en SENASA con el N°: 107399

## CUIDADO



FUNGICIDA

GRUPO

22

GRUPO

03

# AZOXY 20 + CIPRO 8

## Suspensión Concentrada

# AGNEO

### Composición

azoxistrobina: (E)-2-{2-[6-(2-cianofenoxy)pirimidin-4-iloxy]fenil}-3-metoxiacrilato de metilo .....20 g  
cyproconazole: (2RS,3RS;2RS,3SR)-2-(4-clorofenil)-3-ciclopropil-1-(1H-1,2,4-triazol-1-il)butan-2-ol .....8 g  
coadyuvantes y vehículo c.s.p. .... 100 ml

LEA ÍNTEGRAMENTE ESTA ETIQUETA ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO

Inscrito en SENASA con el N° 37.791

Fecha de Vencimiento  
y Lote: Ver el Envase

Agítese bien antes de usar  
**NO INFLAMABLE**

Registrado por: **TAEPING S.A.** /Constitución 530 -  
Tandil, Bs. As. [www.taeping.com.ar](http://www.taeping.com.ar). Empresa inscrita  
en SENASA con el N°: 107399

Contenido neto:  
**10 Litros**  
IND. ARGENTINA

### ADVERTENCIA PARA EL MÉDICO: MODERADAMENTE PELIGROSO - (CLASE II)

Toxicidad Inhalatoria: Categoría III (CUIDADO). Irritación dermal: Leve irritante

dermal (CUIDADO) Categoría IV. Irritación ocular: Corrosivo ocular (PELIGRO)

Categoría I: Causa daño irreversible a los ojos. No sensibilizante dermal.

No se conoce antídoto específico. Aplicar tratamiento sintomático.

Grupo químico: estrobilurina + triazol.

### CONSULTAS EN CASO DE INTOXICACIÓN

• Hospital de Niños R. Gutiérrez. Buenos Aires. Tel. 011 4962-6666/2247

• Htal. de Clínicas de Buenos Aires. Tel.: 011 5950-8804/06 int. 480.

• Centro Nacional de Intoxicaciones Policlínico Posadas.

Tel. 011 4654-6648/4658-7777

•TAS-Toxicología, Asesoramiento y Servicios- Rosario

Tel. 0341-4480077/4242727



## CUIDADO

